

## livros recebidos

A poesia sempre foi uma das formas de expressão do povo palestino pela libertação. Traduz sentimentos profundos de quem viu suas ancestrais terras serem roubadas pelo colonizador europeu e reflete a tragédia de mais de 60 anos de limpeza étnica perpetrada por esse mesmo invasor.

Carrega consigo a riqueza dessa resistência, a magnífica força e capacidade de criação popular tanto no embate, quanto na vida cotidiana cercada. Capaz de discorrer belezas e tragédias comuns, caminhos e descaminhos que permeiam a trajetória heroica desse povo que não se diluiu como esperava o colonizador.

O livro faz justiça a esse longo percurso dos palestinos e de sua tradição literária de combate. Em seu conjunto transparecem elementos para uma visão político-social totalizante do fenômeno.

Mais do que isso, assume integralmente o posicionamento em favor e como parte atuante desta mesma luta – Por uma Palestina Livre do sionismo... E nada menos do que isso.



Yasser Jamil Fayad,  
Nasceu em Campos Novos-SC (25-02-1982) –  
médico infectologista político,  
militante da causa palestina.



FAYAD, Yasser Jamil. *Nosso verbo é lutar: somos todos palestinos*. Florianópolis: 2015 (Produção independente, 268p.)

Há mais de 60 anos o povo palestino luta e resiste ao processo de colonização europeia sionista em suas terras. Em todas as formas de expressões desse movimento palestino anticolonialista esteve sempre presente a forma artística da poesia. Isso porque ela possui uma brilhante, longa e sólida posição na cultura árabe, tradicionalmente oral, mas também escrita e por ser uma das formas privilegiadas de reflexão e apropriação popular da cultura de resistência e combate.

Por isso é comum vermos pessoas do povo declamando poesias de luta e resistência escritas desde a Nakba (A grande catástrofe de 1948). Não é menos significativo o registro que um dos traços marcantes e comuns das políticas de colonização sempre foi a destruição da cultura do colonizado; nesse aspecto o assassinato e prisão de poetas palestinos traduzem a relevância desses para a resistência e a cultura palestina e árabe.

Os poemas desse livro fazem justiça ao longo percurso de lutas do povo palestino e à tradição literária de combate da poesia desse heroico povo. Mais do que isso, assumem integralmente o posicionamento em favor e como parte atuante desta mesma luta, que articula vários substratos temáticos:

- I. A luta contra o Imperialismo.
- II. A luta contra o Colonialismo.
- III. A luta contra o racismo e a segregação étnica.
- IV. A luta pela terra e seus recursos.
- V. A luta pela autodeterminação de uma identidade étnica própria.
- VI. A luta contra as elites locais subservientes (burguesias locais árabes).
- VII. A luta pelos direitos humanos.
- VIII. A luta por um novo modelo societário para Palestina.

A decisão pelo formato de poemas, mesmo com as limitações que essa forma literária impõe à redação, é de abrir a possibilidade atrativa do diálogo entre literatura e política fazendo com que a forma literária da poesia torne-se mais convidativa a esse conteúdo tão sério como é a causa palestina.

O livro está separado em cinco capítulos:

- I. Elucidando a causa: contém um poema extenso com o objetivo de explicar os principais movimentos e a essência do fenômeno de colonização sionista, assim como, dar apontamentos de sua antítese à luta de libertação palestina.
- II. Só a luta liberta: contém um conjunto de poemas curtos com o objetivo de exporem o extenso panorama da luta de libertação palestina.
- III. Um povo que luta: fotos que incluem imagens da Nakba; movimentos e lideranças palestinas de resistência à

colonização; lideranças anticolonialistas em apoio à causa palestina; primeira Intifada 1987; todos na luta contra a colonização; arte e luta.

IV. Cenas da luta palestina: poemas que condensam cenas da vida palestina.

V. Voz que não se cala: homenagem que contém foto, nota bibliográfica e textos de Ghassan Kanafani, *que sintetizam a tomada de posição e luta da geração pós-67.*

#### Sobre o autor

YASSER JAMIL FAYAD é médico infectologista pediátrico e militante da causa palestina.

#### Pedidos:

Livraria Antonio Gramsci  
Rua Alcindo Guanabara, 17, térreo,  
Cinelândia, Rio de Janeiro.  
e-mail [livraria@piratininga.org.br](mailto:livraria@piratininga.org.br)  
Telefone (21) 2220 4623